

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 113 (1995)  
**Heft:** 22

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Laufende Wettbewerbe

Veranstalter	Objekte PW: Projektwettbewerb IW: Ideenwettbewerb	Teilnahmeberechtigung	Abgabe (Unterlagen- bezug)	SI+A Heft
Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kantons Bern	Kasernenanlage Bern, Sanie- rung Reithalle und Stallun- gen, <i>Vorauswahlverfahren</i>	Ausschreibung siehe Inseratenteil in diesem Heft (H 16)	(19. April 95)	
Europas 4	4. Europas-Wettbewerb: «Die Stadt über der Stadt bauen», Eröffnungsveran- staltung	Ausführliche Ausschreibung in diesem Heft (H. 19, S. 454!)	(15. Mai 95)	19/1995 S. 454
République de Corée	Musée National de la République de Corée, concours international, deux phases	La première phase est ouverte aux architectes du monde entier, titulaires de leur diplômes d'architecture; les auteurs des 5 projets classés premiers seront invités à participer à une seconde phase du concours, en association avec un architecte coréen.	31 mai 95 (20 fev. 95)	4/1995 p. 66
Stadt Zürich	Wohnüberbauung an der Stiglenstrasse, Gesamtlei- stungswettbewerb (Studien- auftrag) <i>Vorauswahlverfahren</i>	Ausschreibung siehe Inseratenteil in diesem Heft (H 16)	2. Juni 95	
Gemeinde Reichenburg SZ	Erweiterung Schulanlage Burg, Reichenburg, PW	Architekten, die im Kanton Schwyz seit spätestens dem 1. Januar 1994 Wohn- oder Geschäftssitz haben.	16. Juni 95 <b>(3. März 95)</b>	9/1995 S. 222
Gemeinde Ingenbohl SZ	Schulhaus «Büöl», Ingenbohl	Architekten, die im Kanton Schwyz seit spätestens dem 1. August 1994 Wohn- oder Geschäftssitz haben (Gemeindeschulen Ingen- bohl; Hr. Monsch, 043/31 23 46)	30. Juni 95 (7. April 95)	14/1995 S. 354
Tiefbauamt des Kantons Bern	Gestaltungskonzept Könizstrasse/Schwarzen- burgstrasse in Köniz, PW	Teilnahmeberechtigt sind Fachleute mit Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton Bern.	30. Juni 95 (15. Jan. 95)	1-2/1995 S. 16
Service des Bâtiments de l'Etat de Vaud	Centre d'enseignement secondaire et centre d'ensei- gnement professionnel à Morges, concours à deux degrés	Le concours est ouvert à tous les architectes, domiciliés ou établis avant le 1 <sup>er</sup> juillet sur le territoire d'un des cantons suivants: Berne, Fribourg, Genève, Jura, Neuchâtel, Valais et Vaud (voir p. 199, 8/1995!)	14 juillet 95	8/1995 S. 199
hrs Hauser Rutishauser Suter AG, Kreuzlingen, Stockwerkeigentümer- gemeinschaft Webers- bleiche, St. Gallen	Überbauung Webers- bleiche, St. Gallen, PW	Architekten, die in den Kantonen St.Gallen, Appenzell Ausserrho- den und Appenzell Innerrhoden seit mindestens dem 1. Januar 1994 niedergelassen sind (Wohn- oder Geschäftssitz).	14. Juli 95 (6. März 95)	8/1995 S. 199
Fürstentum Liechtenstein	Postgebäude Dorfzentrum Eschen, PW	Alle freiberuflich tätigen Fachleute mit Wohn- oder Geschäftssitz in Liechtenstein, die den Bedingungen des Architektengesetzes ent- sprechen	28. Juli 95	16/1995 S. 395
Solar 91	Schweizer Solarpreis 1995	Solaranlagen, die im Zeitraum vom 1. Januar 1994 bis 31. Juli 1995 in Betrieb genommen wurden.	31. Juli 95	11/1995 S. 280
Kanton Basel-Stadt	Friedhof «Am Hörnli», Neugestaltung, PW	Fachleute mit Wohn- oder Geschäftssitz in der engeren Regio Basiliensis seit 1. Januar 1994 (siehe Ausschreibung!)	2. August 95 <b>(7. April 95)</b>	14/1995 S. 354
Baudepartement Kanton Basel-Stadt	Sonderschulheim «Zur Hoffnung», in Riehen BS, PW	Fachleute, die seit dem 1. Januar 1994 ihren Geschäfts- oder Wohn- sitz im Kanton Basel-Stadt haben oder in diesem heimatberechtigt sind, sowie Fachleute, die seit dem 1. Januar 1994 ihren Geschäftssitz im Bezirk Arlesheim, Kanton Basel-Landschaft, oder in der Gemein- de Dornach, Kanton Solothurn, haben	25. Aug. 95 (24. Mai 95)	17/18 1995 S. 428
Stadt Sursee	Heilpädagogische Sonderschule, Sursee PW	Architekten, welche seit dem 1. Juni 1994 Wohn- oder Geschäftssitz in der Stadt Sursee haben (Stadtbauplatz Sursee!)	8. Sept. 95	21/1995 S. 504



Stadtrat von Zug	Primarschulhaus Riedmatt in Zug, PW	Fachleute, die im Kanton Zug seit spätestens dem 1. Januar 1993 Wohn- oder Geschäftssitz aufweisen oder im Kanton Zug heimatberechtigt sind	22. Sept. 95 (30. Juni 95)	20/1995 S. 476
Einwohnergemeinde Seewen SO	Erweiterung Schulhaus Zelgli, Mehrzweckanlage, PW	Architekten, welche seit 1. Januar 1995 Wohn- und Geschäftssitz in den Solothurner Bezirken Dorneck und Thierstein oder in den Kantonen Basel-Land und Basel-Stadt haben	10. Nov. 95 (9. Juni 95)	19/1995 S. 454
Ministère espagnol de la Culture, Madrid	Restauration et extension du Musée National du Prado	Tous les architectes du monde, en possession d'un titre professionnel, reconnu par sa Section membre de l'UIA, peuvent participer au concours, seuls ou à la tête d'une équipe pluridisciplinaire	26 déc. 95 (12 juin 95)	17/18 1995 S. 428
Gemeinde Bonaduz GR	Erweiterung Schulanlagen Bonaduz, PW	Architekten, die ihren Wohn- oder Geschäftssitz seit dem 1. Januar 1995 im Kanton Graubünden haben.	29. Sept. 95 (7. Juli 95)	22/1995 S. 532
SIA	Signet für die SIA-Tage 1996	Am Wettbewerb kann jeder teilnehmen	30. Juni 95	22/1995 S. 540

## Wettbewerbsausstellungen

Verein Schweiz. Zement-, Kalk- und Gipsfabrikanten, Zürich	«Architekturpreis Beton»	ZTL Zentralschweizerisches Technikum Luzern, Abt. Architektur, Foyer Trakt 4, 6048 Horw; 16. bis 27. Mai	
Stadt Zürich	Krattenturmstrasse Zürich - Oberstrass, Projektstudie	Eingangshalle Amtshaus IV, Lindenhofstrasse 19, 8001 Zürich; 15.-30. Mai (Auffahrt geschlossen), Mo - Fr 7.30 - 18 Uhr	folgt
Stadt Liestal BL	Überbauung «Untere Grosse Matt», Liestal, PW	Kanonengasse 12, Liestal (ehemals Coop-Stabhof-Sport) 1.-10. Juni; Mo - Fr 17-19 Uhr, Sa und über Pfingsten 10-12 Uhr	folgt
Stadt Zürich	Alterswohnungen an der Salvatorstrasse, Zürich-Oerlikon, PW	Untergeschoss des Hallenbades Oerlikon; bis 2. Juni, Mo - Fr 16-19.30 Uhr	folgt
Zofingen	Bahnhofareal Zofingen, Aussenraumgestaltung, Studienaufträge	Stadtbibliothek Zofingen, Dachgeschoss, Hintere Hauptgasse 20; bis 2. Juni, Di-Fr 9-12 Uhr und 13.30-18.30 Uhr, Sa 9-12 Uhr und 13.30-16 Uhr, So/Mo geschlossen	folgt

## Wettbewerbe

### Salle de gymnastique, centre de secours et garage souterrain, Chêne-Bougeries GE

L'objet de ce concours de projets sur invitation, organisé par la commune de Chêne-Bougeries, consistait en l'étude d'un ensemble comprenant une salle de gymnastique, un centre de secours et un garage souterrain sur une parcelle au chemin Louis-Segond à proximité de l'école de Chêne-Bougeries. L'organisateur souhaitait des solutions tenant compte d'une faisabilité économique.

L'ancienne salle de gymnastique, à l'angle nord-est de la parcelle, ne répond plus aux normes usuelles de l'éducation physique et de la pratique de certains sports d'équipes. Le maintien de ce bâtiment (à l'exception de ses annexes) pour une autre affectation dans le cadre du projet ou

sa démolition étaient laissés à l'appréciation des concurrents.

**Jury:** Jacques Malnati, architecte, président; Floriane Mock, conseillère administrative; Marie-Alix Gouda, conseillère municipale; Yvonne Piquilloud, conseillère municipale; Jost Wichser, conseiller municipal; Rino Brodbeck, architecte; Patrick Devanthéry, architecte; Denis Dubois-Ferrière, architecte; Serge Vuarras, architecte. Suppléants: MM. Eric Dunant, conseiller administratif; Philippe Renaud, architecte.

**Concurrents invités:** Olivier Archambault, Enrico Prati, Genève; Daniel Baillif et Roger Loponte, Carouge; Peter Boecklin, Genève; Pierre Bonnet, Carouge; René Born et Thierry Sauvin, Genève; François Bouvier, Conches; Christian et

Pierre-Alain Dupraz, Genève; Alexandre Micheli, Genève; Chantal Scaler, Corsier GE; Rémy Vauthier, Chêne-Bourg.

1<sup>er</sup> prix 12 000 Fr.:

Christian et Pierre-Alain Dupraz, Genève

1<sup>re</sup> mention 8000 Fr.:

Daniel Baillif, Roger Loponte et J. Hodel, Carouge. Collaborateurs: F. Perone arch., J. Jousson arch., G. Schaer arch., R. Rabusseau, dessinateur

2<sup>e</sup> mention 5000 Fr.:

Peter Boecklin et Nicolas Maeder, Genève. Collaborateurs: Roland Fabra, Agnès Raux; conseil: Michel Pricam. En outre, tous les projets admis au jugement reçoivent un montant de 4000 Fr.

Le jury décide à l'unanimité de proposer à l'organisateur d'attribuer un mandat pour la suite



des études et la réalisation à l'auteur du projet ayant fait l'objet de la 1<sup>re</sup> mention, en référence à l'art. 42.3 du règlement SIA 152.

Le jury motive cette proposition par les grandes qualités de ce projet, notamment sa rationalité, son insertion dans le lieu, ses grandes potentialités d'utilisation des espaces tant intérieurs qu'extérieurs et son caractère architectural empreint de modestie et parfaitement adapté à son environnement.

Le jury constate avec satisfaction que tous les concurrents appelés ont rendu un projet complet, mais remarque cependant que quatre concurrents sur dix ont pris des libertés avec les distances aux limites, ce qui a conduit le jury à exclure quatre projets de la répartition des prix.

### Überbauung Brohegasse, Bettingen BS

Die Einwohnergemeinde der Stadt Basel, vertreten durch die Zentralstelle für staatliche Liegenschaften, in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Bettingen veranstalteten einen öffentlichen Projektwettbewerb für die Überbauung des Areals Brohegasse in Bettingen. Teilnahmeberechtigt waren Architekten und Planer, die seit mindestens dem 1. Januar 1994 Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton Basel-Stadt haben oder in Bettingen heimatberechtigt sind.

Gesucht wurden Überbauungsvorschläge zum Thema des verdichteten, familienfreundlichen Wohnungsbaus. Dabei waren nicht nur heutige Ansprüche zu berücksichtigen, sondern es sollte auch Spielraum für künftige Anforderungen ans Wohnen offengehalten werden.

Es wurden 79 Projekte eingereicht. Ein Entwurf musste wegen verspäteter Eingabe eines Teils der geforderten Unterlagen von der Beurteilung ausgeschlossen werden. Ergebnis:

1. Preis (18 000 Fr. mit Antrag zur Weiterbearbeitung):  
Dominique Salathé, Hans Schibli, Yves Stump, Basel

2. Preis (14 000 Fr.):  
Berrel Architekten; Jürg Berrel, Samuel Häusermann, Claudio Villabruna, Martin Stettler, Basel

3. Preis (12 000 Fr.):  
Renata Rüedi, Basel

4. Preis (10 000 Fr.):  
Dorenbach Architekten, Basel; Klaus Schuldt, Jürg Näf, Nadia Breu, Jürg Winkelmann, Michal Zelouf

5. Preis (8000 Fr.):  
Ursula Spitz, Basel; Mitarbeiterin: Sylvia Müller; Berater: Fahrni & Breitenfeld, Basel, Scholer + Blatter AG, Liestal, Renggli AG Holzbau, Schötz

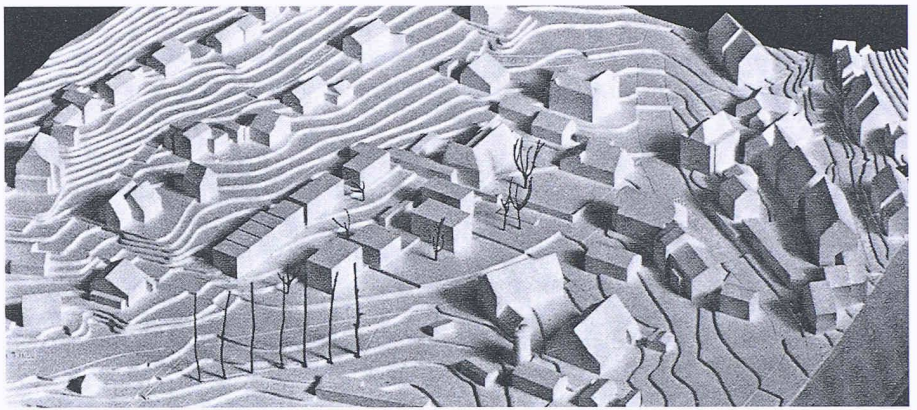
6. Preis (4000 Fr.):  
Rolf Brüderlin, Riehen; Mitarbeit: Roger Steiger, Anita Gerber; Berater: Schönholzer & Stauffer, Landschaftsarchitekten, Riehen

7. Preis (3000 Fr.):  
Gysin & Schmid, Basel; Mitarbeiter: Giacomo Guidotti, Christoph Strieder

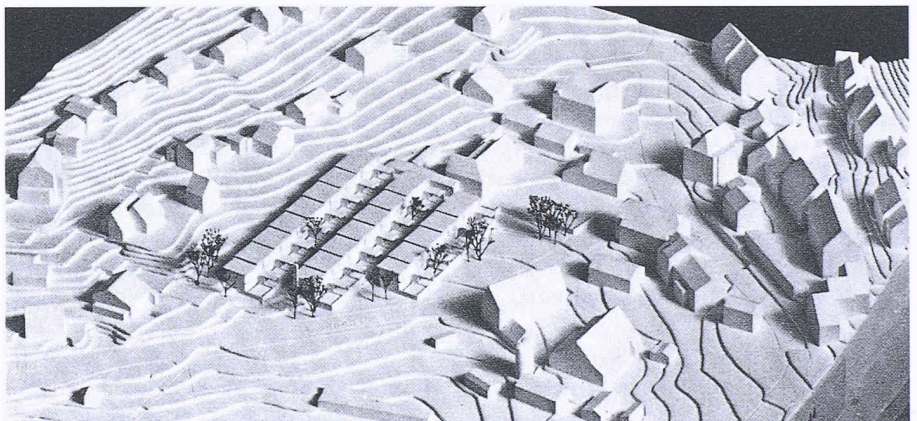
Ankauf (9000 Fr.):  
Ackermann & Friedli, Basel; Mitarbeit: Bettina Knechtle, Beat Schneider

Ankauf (2000 Fr.): Alioth Remund Gaiba Stalder Buol, Basel; Mitarbeiterin: Heidi Stoffel

Fachpreisrichter waren Carl Fingerhuth, Basel, Fritz Schumacher, Kantonsbaumeister, Basel, Marianne Burkhalter, Zürich, René Stoops, Brugg, Kurt Ehrensam, Hochbau- und Planungsamt, Hauptabteilung Planung, Basel.



Brohegasse. 1. Preis: D. Salathé, H. Schibli, Y. Stump, Basel

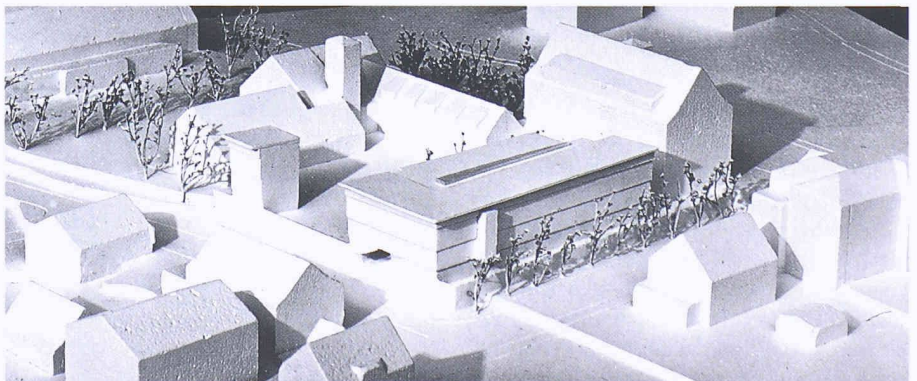


2. Preis: J. Berrel, S. Häusermann, C. Villabruna, M. Stettler, Basel

### Erweiterung der Schulanlage Bonaduz GR

Die Gemeinde Bonaduz veranstaltet einen öffentlichen Projektwettbewerb für die Erweiterung und Sanierung der Schulanlage Bonaduz. Teilnahmeberechtigt sind Architekten, die ihren Wohn- oder Geschäftssitz seit dem 1. Januar 1995 im Kanton Graubünden haben. Fachpreisrichter sind Erich Bandi, Chur, Armin Benz, St. Gallen, Walter Hertig, Zürich, Rainer Ott, Schaffhausen, Markus Dünner, Bonaduz, Ersatz. Die Gesamtsumme für Entschädigungen beträgt 55 000 Fr.

Die Unterlagen können ab 22. Mai bis 7. Juli unter Vorauszahlung oder Barzahlung einer Hinterlage von 300 Fr. und unter Beilage eines Ausweises über die Teilnahmeberechtigung bei der Gemeindeverwaltung Bonaduz (Tel. 37 11 42) angefordert werden. Termine: Besichtigung am 21. Juni, 14 Uhr, auf dem Wettbewerbsgelände; Fragestellung bis 5. Juli, Ablieferung der Entwürfe bis 29. September, der Modelle bis 19. Oktober 1995.



Amriswil. 1. Preis: Peter Lanter + Marcel Olbrecht, Frauenfeld

### Gemeindehaus Amriswil TG

Die Gemeinde Amriswil erteilte an die folgenden sechs Architekten Studienaufträge für die Zusammenfassung der im Gemeindegebiet verteilten kommunalen und kantonalen Amtsstellen in einem neuen Dienstleistungszentrum beim bestehenden Gemeindehaus: Heinz Baumgartner, Amriswil, Buffoni & Uebelhart AG, Amriswil, Candio Müller AG, Amriswil, Edwin Kunz+Paul Graf, Amriswil, Lanter+Olbrecht, Frauenfeld, Marcel Ferrier, St. Gallen.

Das Beurteilungsgremium empfahl dem Auftraggeber, das Projekt der Architekten Peter Lanter+Marcel Olbrecht, Frauenfeld (Mitarbeiter: Urs Fankhauser, Marco Vincenz, Simon Künzler) weiterbearbeiten zu lassen.

Fachexperten im Beurteilungsgremium waren H. R. Leemann, Kantonsbaumeister, Frauenfeld, A. Baumgartner, Rorschach, C. Peter, HRS AG.